

## TESTIMONIOS DE CLIENTES

“Yo recomiendo a [Schurmer & Drane] por que mi experiencia con ellos fue muy placentera y muy buena por que mi caso fue negociado por la mejor cantidad posible y para mi mayor beneficio. Son personas muy amables y comprensivas, siempre me hicieron sentir seguro y bien atendido. Cada vez que me reuni con ellos senti que estaba en buenas manos y bien protegido, obtuve lo mejor de lo mejor en cuidado medico, todo el personal es muy amable y confiable. Yo siempre me sentí protegido y sin temor alguno, me sentí bien cuidado. Estoy muy contento y agradecido con todos en Schurmer & Drane.”

--Guillermo Morales

“Estoy muy agradecido con los abogados Earl Schurmer y Lauren Wood y tambien con [todo el personal] por que hicieron todo lo que pudieron para ayudarme a ganar mi caso. Estoy muy feliz y complacido con su trabajo, muy contento de que pudieron resolver mi caso. El primer dia que conoci al Sr. Schurmer el fue muy amable y cortes, enseguida me dijo que hiba a hacer todo lo que pudiera para ayudarme y lo hizo, cumplio su palabra. Todos en esta oficina son muy amables y muy respetuosos y yo los recomendaria a mis amistades, familiares y conocidos sin duda alguna por que son expertos en su campo de trabajo. Quiero tomar esta oportunidad para agradecer a todos y cada uno en Schurmer & Drane y por favor sigan adelante con su buen trabajo. Tambien quiero felicitar a los abogados por su excelente trabajo”

--Marco Minero

## COBERTURA DE MOTORISTA SIN SEGURO/COBERTURA INSUFICIENTE Y PORQUE TODOS DEBERÍAN TENERLA

La Cobertura de Motorista Sin Cobertura/Cobertura Insuficiente es posiblemente una de las cosas más esenciales que los conductores pueden tener para protegerse a si mismos. Frecuentemente ignorada, la cobertura para conductores no asegurados (UM) o con Cobertura Insuficiente (UIM) puede afectar severamente un caso —de muy mala manera—si un cliente no tiene este tipo de cobertura.

La ley de California solo requiere que los conductores tengan una poliza de \$15,000/\$30,000. Este tipo de seguro cubre solo a una persona por daños máximos de \$15,000 y a un grupo de personas en un mismo accidente por un máximo de \$30,000. Mientras que se requiere bajo la ley del estado de California tener al menos la poliza minima, no es un requisito tener la cobertura conocida como UM/UIM es decir sin seguro o con seguro insuficiente. Desafortunadamente mucha gente decide no comprar la cobertura; esta no es una decision inteligente.

Si usted es como mucha gente, podria estar sufriendo por la mala situacion económica actual. Su tendencia sera obtener la cobertura minima requerida por la ley de su estado en un esfuerzo por ahorrar dinero. El problema con la cobertura minima es que esta puede no protegerle completamente si usted resulta lastimado/a en un accidente.

Antes de explicarle porque estas dos formas de cobertura en su seguro automovilistico son tan importantes, le dare una breve explicacion de lo que son.

La cobertura para conductores no asegurados (UM) le cubre unicamente si usted está involucrado/a en un accidente y la persona que le pego no tiene seguro automovilístico. La cobertura UM tambien le cubre si esta involucrado/a en un accidente en el cual la persona que lo ocasiono se da a la fuga o si usted no conoce la identidad de la persona con quien sostuvo el accidente.

En California, aproximadamente un 15 porciento de los conductores no tienen seguro automovilistico. En Oxnard, el numero de conductores sin seguro es significativamente mas alto que en el resto del estado. Es por eso que la cobertura para conductores sin seguro es de suma importancia. Si usted esta involucrado en un accidente automovilistico en California, usted tiene una entre siete probabilidades de que el otro conductor no tenga seguro automovilístico, lo cual podría significar que usted no tiene opciones de recuperacion financiera.

Cobertura Insuficiente (UIM) viene a escena cuando usted está involucrado/a en un accidente y la otra persona tiene cobertura muy minima. Mas de la mitad de los conductores en California solo tienen una poliza minima. La cobertura para UIM por lesion corporal y daños a la propiedad se activa cuando usted esta involucrado/a en un accidente con un conductor que no tiene suficiente cobertura en su seguro. La cobertura UIM aplica cuando los daños de la persona lastimada son mas de lo que hay disponible en la poliza de la persona que ocasiono el accidente.

Así que lo que esto significa es que si usted esta involucrado/a en un accidente severo y tiene una grande cantidad de cuentas medicas, la cantidad de recuperacion de la aseguanza del otro conductor tendra un limite de \$15,000 si es que tienen la cobertura minima ( y si no tienen bienes adicionales- lo cual es generalmente el escenario mas probable si es que solo

*(Continúa en la página 2)*

Schurmer & Drane consiguio **\$275,000.00** para una clienta quien sufrio lesión al romperse una pierna en el Motel Rodeway Inn. Nuestra clienta iba bajando las escaleras de afuera. Al llegar al final de la escalera volteo y se tropezo con un tope de estacionamiento el cual recientemente habia sido pintado de negro, el mismo color del estacionamiento haciéndolo virtualmente indetectable. Es mas, el tope previamente estaba pintado de amarillo fluorescente y los dueños del lugar decidieron pintarlo de negro 2 meses antes de la lesión de nuestra clienta. Nuestra clienta sostuvo una fractura trimaleolar la cual requirio arreglo quirúrgico con tornillos y una placa metalica.

Schurmer & Drane consiguio una negociacion por **\$1,700,000.00** para una clienta que se tropezo en una escalera en un complejo de apartamentos durante la noche. Nosotros alegamos que los escalones estaban en condicion peligrosa por que no habia luz en el area, que los escalones estaban disperejos y no cumplan con los Codigos de Construcción apropiados y que los dueños del complejo debieron de haber instalado barandillas. Nuestra clienta sostuvo fractura en la tibia y necesito intervencion quirúrgica. Desafortunadamente la cirugia falló. Como resultado de su edad, la rodilla fracturada y la fallida cirugia nue-

tra clienta se vio obligada a usar una silla de ruedas y tendrá problemas de por vida.

Schurmer & Drane consiguio **\$100,000.00** por los limites de la poliza para una clienta que sostuvo una lesión en su hombro durante un accidente automovilístico. Pese a que en un principio la demandada nego tener toda la culpa, pudimos demostrar que la demandada quito sus ojos del camino para buscar un cigarrillo. Al principio no parecía que nuestra clienta estuviera seriamente lesionada pero despues de varios meses fue diagnosticada con el síndrome del túnel cubital en su hombro y tuvo que ser operada. Afortunadamente, despues de eso se recupero satisfactoriamente.

Schurmer & Drane resolvió un caso de mala fé contra una compañía de seguros por una cantidad adicional de **\$50,000.00** luego de que la compañía de seguros de la clienta se nego a pagar el reclamo de la porcion UIM por Cobertura Insuficiente a tiempo y ademas falló en evaluar el valor del caso subyacente. Un arbitro neutral falló a favor del cliente por \$30,000 en total luego de que su propia aseguranza habia evaluado el caso subyacente en tan solo \$15,000 retrasando severamente los intentos de negociacion. El caso por mala fé fue presentado como resultado de el mal manejo de la compañía de seguros en el caso subyacente.

## COBERTURA DE MOTORISTA SIN SEGURO *(Continúa)*

tienen la cobertura minima en primer lugar). Lo que UIM hace es proporcionarle cobertura adicional para cubrir su reclamo superior y mas alla de los \$15,000. Aquí tenemos un ejemplo:

Usted esta involucrado/a en una colision frontal y es culpa de la otra persona, usted es trasladado/a a un hospital cercano via ambulancia por lesiones severas. Sus cuentas medicas son de aproximadamente \$50,000 y muy probablemente necesitara cuidado medico futuro por una cirugía a su espalda, lo cual ascendera sus gastos médicos por encima de los \$100,000. Sin embargo, la persona que le pego es una persona de bajos ingresos, con una cobertura minima de (15/30), y no tiene bienes de ninguna clase. Usted puede hacer un reclamo a la compañía de seguros de esa persona por el limite de la poliza de \$15,000, pero esto ni siquiera sería suficiente para cubrir los gastos medicos, y ciertamente no le provee a usted con ninguna compensación para sus daños generales (dolor y sufrimiento, inconveniencia, etc.). Si usted declina añadir cobertura UM/UIM a su poliza de seguros, simplemente la suerte no estará de su lado.

Si solo tiene \$30,000 en cobertura UIM, usted entonces solo tendra derecho a los restantes \$15,000 bajo su propia poliza para compensarle por su reclamo, pero esto todavía ni siquiera será suficiente para cubrir sus gastos médicos.

Mientras que el tipo de accidente descrito arriba es increíblemente comun, lo que es peor es el escenario donde usted o un ser querido se ve involucrado/a en un accidente tan severo que le deja paralizado/a y necesita cuidado medico de por vida. Incidentes como este cambian dramáticamente su vida y la de su familia, un suceso de esta naturaleza puede ser muchísimo peor cuando no hay cobertura de seguro disponible para cubrir sus gastos.

Entre mas cobertura UM/UIM pueda tener, tendra mas y mejor proteccion ante un eventual suceso de esta naturaleza en el futuro. Le recomendamos cobertura UM/UIM por al menos \$100,000/\$300,000 para protegerse a si mismo/a y a sus seres queridos. Esta cobertura solo cuesta unos cuantos dólares extra al mes, pero puede significar una gran diferencia entre recibir la compensacion apropiada que usted merece e incurrir en deudas significativas que alteren su vida dramáticamente.

*Por la Abogada Lauren Wood*

## POR QUE SCHURMER & DRANE ES DIFERENTE?

Hoy más que nunca existen muchos abogados y muchas oficinas legales distintas que dicen que se encargan de casos de lesiones personales y de homicidio culposo. En este ambiente es crucial que quienes hayan resultado lesionados o familias que hayan perdido a un ser querido a consecuencia de un accidente trágico actúen diligentemente para encontrar la representación legal adecuada.

Hay muchos factores que distinguen a Schurmer & Drane de los demás. La primera diferencia es que nos especializamos en casos de lesiones personales y de homicidio culposo. Nosotros solo trabajamos para defender a las personas lesionadas o a familias que han perdido a un ser querido y jamás trabajamos ni para el demandado ni para las compañías aseguradoras. A causa del ambiente competitivo hoy en día algunos abogados y oficinas legales han decidido encargarse de muchos distintos tipos de casos incluyendo la representación de los demandados. Intentan encargarse de una variedad de casos incluyendo ley familiar, ley ambiental y ley criminal. Es la posición de nuestra oficina que en ocasiones, esto puede ocasionar conflictos de interés y más importante puede desviar el enfoque de los derechos e intereses de aquellos que han resultado lastimados.

Schurmer & Drane es diferente porque tenemos la experiencia necesaria para solucionar todo tipo de casos de lesiones personales y homicidio culposo. Nuestros abogados han estado encargándose de estos casos por más de 25 años y lo hemos “visto todo.”

En Schurmer & Drane nos encargamos de todos los casos agresivamente desde el principio y hacemos todo lo que sea necesario para asegurarnos de que nuestros clientes obtengan el mejor resultado posible. Recientemente hemos encontrado que muchas compañías de seguro están haciendo ofertas extremadamente bajas en la etapa de negociación por que muchos abogados no quieren archivar el caso en la corte. Ha sido nuestra experiencia en casi el cien por ciento de los casos donde hemos recibido ofertas bajas, que obtenemos resultados significativamente mejores archivando los reclamos en la corte, procediendo a través del proceso de litigio y obligando a las compañías de seguro a evaluar estos casos justamente.

Un ejemplo notorio ocurrió recientemente en un caso manejado por la abogada Lauren Wood. Este resultado está más ampliamente detallado en la página 2 de este boletín. En corto, nuestro cliente obtuvo una negociación por el límite de la póliza de \$15,000.00. La cliente tenía además la cobertura (UM) Cobertura Insuficiente en su propia póliza lo cual le proporcionó a ella una cobertura adicional de \$15,000.00. Sentimos que su caso valía más de \$15,000.00 pese a que ello estaba definitivamente en disputa. Muchos abogados se hubieran detenido en esa etapa, aceptado los \$15,000.00 y terminado el caso. En vez de eso, archivamos la solicitud de arbitraje con la compañía de seguros de nuestra cliente y les exigimos que pagaran los \$15,000.00 adicionales. La compañía de seguro negó el reclamo e indicó que nunca pagarían dinero adicional. Procedimos entonces por todo el proceso de arbitraje y la Sra.

### LE PRESENTAMOS AL MAS NUEVO ABOGADO DE SCHURMER & DRANE MATTHEW FELDER



Recientemente admitido a la Barra de Abogados de California Matthew Felder se unió a la empresa en Abril de este año y es el abogado asociado más nuevo en Schurmer & Drane. El Sr. Felder recibió su título de Bachillerato de UCLA en el 2009 y su título en Leyes de la Escuela de Leyes de la Universidad de San Diego en el 2013. Mientras aún estaba en la Escuela de Leyes el Sr. Felder fungió como interno con la Oficina del Defensor Público del Condado de Ventura, El Centro Jerusalem para Asuntos Públicos, y el Grupo de Dependencia Legal de San Diego. En su tercer año en la Escuela de Leyes el Sr. Felder recibió el prestigioso Premio Escolar “Defensor Infantil Notable.” El Sr. Felder es una excelente adición para la empresa

*(Continued on Page 4)*

## POR QUE SCHURMER & DRANE ES DIFERENTE? *(Continued)*

Wood obtuvo el fallo en favor de la clienta por la cantidad de \$28,000.00 superior a los \$15,000.00 que ya se habían obtenido. Pese a que el fallo de arbitraje excedió los límites de la póliza, la compañía de seguros solo estaba obligada a pagar los \$15,000.00 haciendo un total en este caso de \$30,000.00.

Esto por si solo hubiese sido un excelente resultado; sin embargo sentimos además que la compañía de seguros no había actuado justamente o de buena fe durante el proceso de arbitraje. A consecuencia de esto presentamos una demanda llamada acción de mala fe en contra de la aseguradora de nuestra clienta. Después de agresivamente proseguir este caso logramos obtener una negociación de la compañía de seguros y conseguimos \$50,000.00 dolares adicionales para nuestro cliente.

Así que mientras la mayoría de los abogados hubiesen cerrado el caso después de los \$15,000.00 iniciales, con una postura agresiva y esfuerzo extra logramos obtener \$65,000.00 adicionales para nuestra clienta.

Otro ejemplo reciente involucro un caso de un automovilista v. un peaton. Nuestra clienta estaba parada en una intersección y un vehículo que dio vuelta a la izquierda fue impactado por un conductor que procedía por la intersección. Uno de los conductores perdió el control e impacto a nuestra clienta aventándola hasta un dique. Ella sostuvo lesiones significativas. Nuestra clienta primero fue con otro abogado local. Hicieron un reclamo en contra del conductor que giro hacia la izquierda en la intersección y a causa de la seriedad de las lesiones se obtuvo una negociación temprana por una cantidad de \$50,000.00 que era el límite de la póliza. El caso valía más pero el abogado le dijo a nuestra clienta que no había nada más que hacer para obtener más dinero.

La clienta vino a nuestra oficina y nosotros inmediatamente presentamos una demanda en contra de el otro conductor el cual procedio por la intersección. Pese a que fue difícil probar que el otro conductor también fue negligente, hicimos investigación sustancial y tomamos su deposición. Como resultado de estos esfuerzos logramos obtener \$10,000.00 adicionales para nuestra clienta.

Un ejemplo final involucro a una clienta que resulto seriamente lesionada al tropezar en un complejo de apartamentos a causa de un bordillo difícil de ver. La mujer tuvo que ser intervenida quirúrgicamente para arreglar una fractura en su pierna y quedo con residuos de dolor y movimiento limitado. Finalmente se envió la demanda a la compañía de seguros que representa a los dueños del complejo de apartamentos. Después de mucha negociación la compañía de seguros ofrecio \$50,000.00 para negociar el caso. Inmediatamente presentamos una demanda en la Corte Suprema y comenzamos el proceso de litigio. Procedimos agresivamente e inmediatamente enviamos numerosos pedidos de información y tomamos las deposiciones de los dueños de los apartamentos. Al poco tiempo logramos negociar el caso por \$275,000.00.

Esta es la clase de esfuerzo y dedicación que separa a las oficinas Legales de Schurmer & Drane de la competencia. Es importante saber que diferentes abogados pueden obtener resultados extremadamente distintos en un mismo caso. Es absolutamente crucial que usted obtenga la representación correcta.

*Por el Abogado Earl Schurmer*

## SCHURMER & DRANE LLEVO A CABO SU 2DA REUNION ANUAL DE APRECIACION AL CLIENTE CON UNA CARNE ASADA Y PICNIC FAMILIAR

En Julio 26, 2014, Schurmer & Drane llevo a cabo por segundo año consecutivo una Carne Asada y Picnic Familiar. Fue un día hermoso y la respuesta de la gente fue increíble. El abogado Earl Schurmer y el representante John Gonzalez asaron deliciosa carne y pollo, mientras que los padres de Sal Barragan (y dueños de el restaurante Poncho's en Piru, CA) proporcionaron arroz y frijoles. Socorro Manzano, una clienta previa y además amiga de la empresa, preparo una deliciosa salsa casera por segundo año consecutivo y también llevo bellísimas charolas con fruta fresca y deliciosa. El evento fue un éxito y esperamos continuar con esta tradición todos y cada uno de los años venideros. Mantengase al pendiente para cuando reciba su invitación para la 3ra Carne Asada Anual en el verano del 2015! La siguiente página incluye fotografías del evento de este año.



## QUE TIPO DE CASOS MANEJAMOS?

Aquí en Schurmer & Drane frecuentemente se nos pregunta que clase de ley practicamos. La respuesta básica es “lesion personal.” Pero exactamente que significa eso? Puesto de manera sencilla, lesion personal incluye cualquier lesion al cuerpo de una persona, a su mente o a sus emociones. Los tipos mas comunes de reclamos por lesiones personales son los accidents de trafico (involucrando autos, camionetas, bicicletas o peatones), accidentes en el trabajo, acoso sexual u otras querellas en el empleo, tropiezos y caidas, mordidas de perros, reclamos por agresión, abuso a personas de la tercera edad o a personas enfermas, accidentes en el hogar, accidentes por productos defectuosos (responsabilidad civil por productos defectuosos) y casos de homicidio culposo. El termino lesion personal tambien incluye accidentes medicos y dentales, los cuales se conocen como casos de “negligencia medica”.

En Schurmer & Drane, nos especializamos en casos de lesion y lo hemos estado haciendo por mas de 45 años. Con decadas de experiencia manejando reclamos de casos personales y homicidio culposo en los condados de Ventura y Santa Barbara—incluyendo innumerables casos de veredictos satisfactorios—estamos preparados para abogar por usted y por su familia. Si usted, un amigo, o un ser querido ha experimentado cualquier tipo de lesion ocasionada por otra persona, por favor no dude en comunicarse con Schurmer & Drane para una consulta gratuita.

THE LAW OFFICES OF  
**SCHURMER & DRANE**  
*A Professional Corporation*

500 Esplanade Dr., 15th Floor #1540  
Oxnard, CA 93036

